

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 377969 (4) Shipping date 18/07/2023		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid € carriage		(7) Delivery (Is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2169668	
(19) Shipping type Lorry	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 34508SK		(23) Gross 3,910.904		Total weight kg (24)	(24) Net 3,482.15
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
			Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "C" Lot: F-124584 5	1,794	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	4	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	56	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	4	Pcs				
		folgt 84074.						
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022							
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)					
			20 JUL 2023					
(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification			
Date					Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			
Name/								

(1) Recipient						Delivery note									
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Receipt notes					Process number				
											377969				
(5) Supplier and sender						(6) Freight			(7) Delivery (Is)			(4) Shipping date			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried						prepaid		carriage		Freight car		Forwarder		(8) Invoice no.	
						€				Freight		external		Invoice number	
										Express		own vehicle		(9) of	
										Express					
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department			(13) House call			(14) Our sales order no.			
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1								2169668			
(19) Shipping type		prepald (20)		(21) Type of		(22) Shipping code			(23) Gross Total weight kg (24)			(24) Net			
Lorry						34508SK			3,910.904			3,482.15			
Shipping address										(26) Unloading point					
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes										
					Quantity (Is)	+ / -	Notes								
	4 x 429 Stück 1 x 78 Stück														
KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 20 AUG 2023 															
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report			(45) Recipient's signature		(46) Invoice verification						
Date				ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Name/															

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018062 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Quehenberger Logistics SVK a.s. Maroša Madačova 1B SK 03401 Ružomberok SLOWAKEI DB OIL s.r.o. Zr.ská 1147 601 23 Pohorelice IČ: 269 12 937, DIČ: CZ26912937 Tel: 777 718 881, 777 794 444																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 18.07.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 																			
5 Beiliegende Dokumente Lieferscheine 377969 - 377970																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 7		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR																	
				10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 5770,00 5770,00																	
						12 Umfang in m³ 																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) 		14 Rückerstattung 		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei Modugno - Bari		20 Besondere Vereinbarungen 																	
19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender 		Währung 		Empfänger 																	
21 Ausgefertigt in Prievidza		am 18.07.2023		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza IČ: 269 12 937, DIČ: CZ26912937 Unterschrift und Stempel des Absenders																	
23 DB OIL s.r.o. Zr.ská 1147 601 23 Pohorelice IČ: 269 12 937, DIČ: CZ26912937 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		20 LUG 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km 		Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																				
Euro-Palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs 		Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				27 Amtliches Kennzeichen Kfz 2BN6933/ABE5320 Anhänger 20073121			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																				
Euro-Palette																							
Gitterbox-Palette																							
Einfach-Palette																							
Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift 		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift 		Benutzte Genehmigung Nr. 784 1491																			
☐ National		☐ Bilateral		☐ EU																			
☐ CEMT																							